

СОГЛАШЕНИЕ № 118 от 19.06.2015г.

**об установлении побратимских отношений
между Калужским государственным университетом
имени К. Э. Циолковского (Россия) и
Шаньдунским профессиональным институтом иностранных языков
(Китай)**

В целях осуществления научного и культурного обмена между учебными заведениями, сотрудничества в области научных исследований Калужский государственный университет имени К. Э. Циолковского и Шаньдунский профессиональный институт иностранных языков подписывают данное соглашение.

Принцип соглашения

Данное соглашение является рамочным соглашением о сотрудничестве между двумя университетами, направлено на укрепление научных связей и установление культурного обмена, на развитие дружеских отношений между Шаньдунским профессиональным институтом иностранных языков и Калужским государственным университетом имени К. Э. Циолковского

Категория соглашения

На основе взаимных договоренностей представителей обоих университетов и руководителей отделов международных связей рамками настоящего соглашения предусмотрено осуществление следующих видов деятельности и проектов:

1. обмен преподавателями между университетами;
2. обмен студентами;
3. научные обмены между преподавателями и студентами (в формате семинаров, научно-практических конференций);
4. обмен научными документами, исследовательскими материалами и другой информацией, представляющей взаимный интерес.

Временные и бюджетные рамки конкретных проектов и мероприятий устанавливаются обеими сторонами в ходе переговоров в письменном виде.

Срок действия соглашения

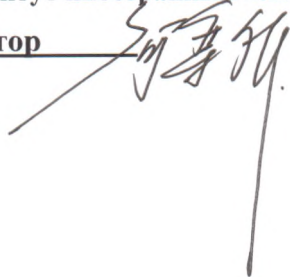
Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет. Любые изменения в настоящее Соглашение вносятся на основании письменных договоренностей между директорами учебных заведений и/или руководителями отделов международных связей обеих сторон.

Действие Соглашения будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, обе стороны могут расширять/изменять/дополнять его; любая из сторон в праве письменно уведомить партнера о прекращении действия Соглашения за шесть месяцев до истечения его очередного срока действия.

Соглашение составлено на русском и китайском языках, подписывается в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

ДАТА 19. 06. 2015.

Шандунский профессиональный
институт иностранных языков
ректор



ДАТА 19 06 2015.

Калужский государственный
университет им. К. Э. Циолковского
ректор

